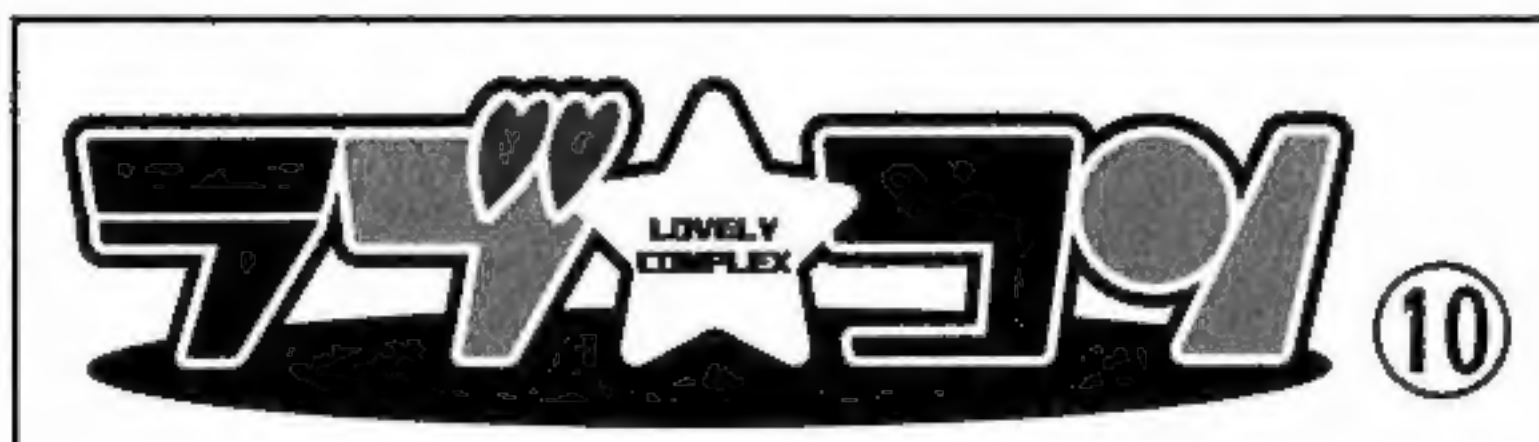
A Sannin Manga Presentation

Lovely Complex Vol 10 Chapter 37

Translator & proofreader: Katsudon
Editor & typesetting: draksig
Cleanup & QC: aiko-jc

Please support the mangaka and the publisher by buying the licensed manga from your local bookstore.
http://z3.invisionfree.com/LoveCom_Manga



⑩

なかはら
中原アヤ

《いままでのお話》

デコボコ漫オコンビのリサ&大谷。ところが何と、リサが大谷に恋を!? 必死の思いで告白するけど、結果は×。それでもがんばってアタックを続け、ようやく念願の恋人同士に!! けれど、大谷に恋する美々の登場で大波乱!? 何とか乗り越え、♡度を増した2人に、今度は進路の問題が!! 大谷は大学に進学し、バスケをやるために小学校の先生を目指すと言い出し、急に猛勉強を始めたのだ。専門学校へ行こうと考えているリサは、がんばっている大谷や周りの友達を見て、一人置いてきぼり気分に…。そんな中、ファミレスでバイトを始めたリサは、失敗続きで尚更落ち込んで…。だけど大谷に励まされ、少し元気が出てきたリサだけど――!?

♥くわしい物語は、
「ラブ★コン」①～⑨
（大好評発売中）でどうぞ!!

And you ordered an Italian chop-steak set meal with rice.

One Hawaiian Dancer,

One Polynesian Dancer.

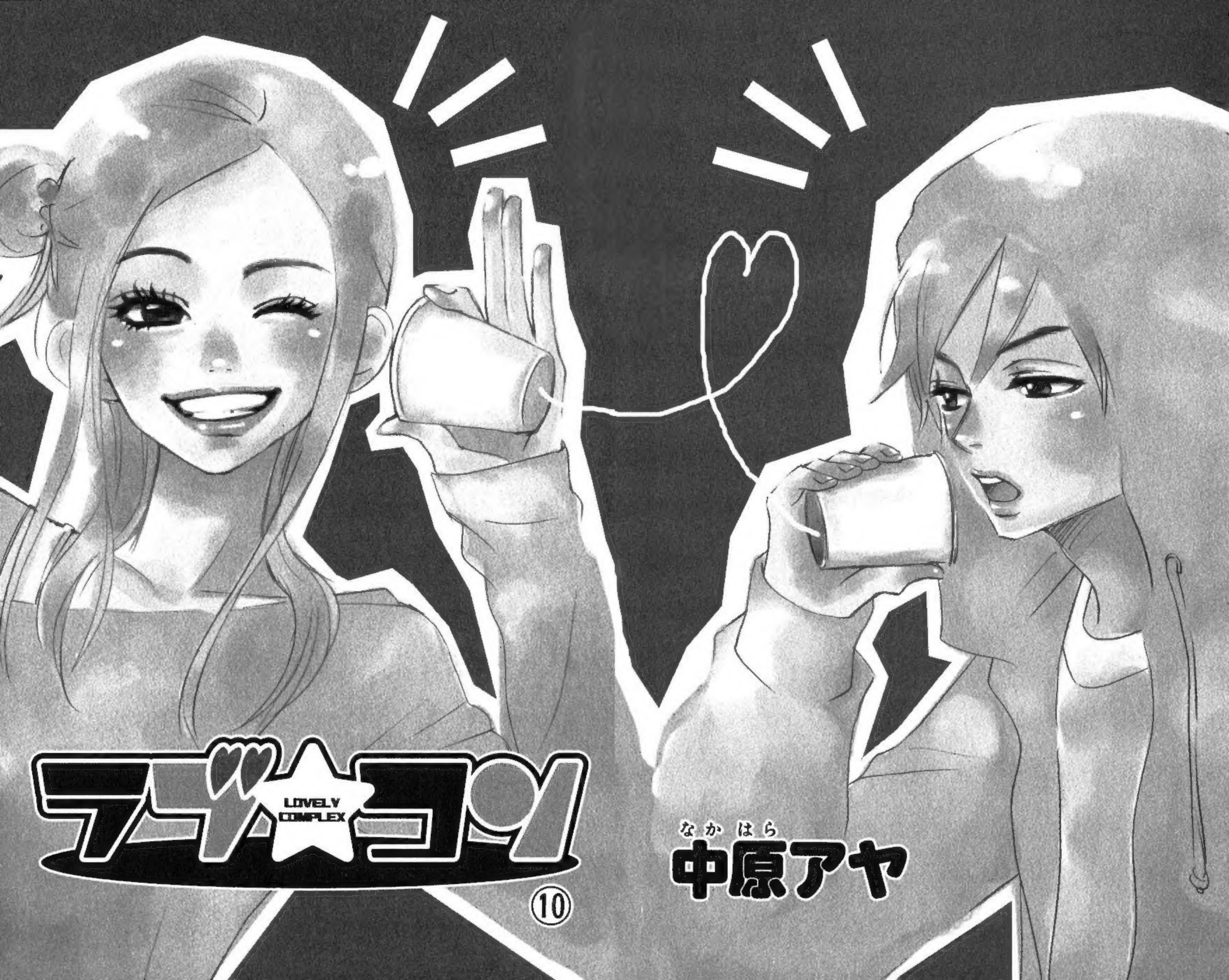
Then, Let me read back your order.

I want a Japanese chop-steak set.

Ah!

That's not right.

Is that all you need?


ラブ★コン
LOVELY COMPLEX
⑩
なかはら
中原アヤ

Sorry...

Ah, forget it, I guess you have to rely on your experience.

But, a passing grade for your smile.

At my part time job, I still make frequent mistakes.

* Matsubara

!
Matsubara-san you're scaring the customers.
Quit while you're ahead!
Really? Do you want me to smile more?
Right! Get back to work!
Your voice is too loud Matsubara-san...
You!
!
Yes yes
You only have to answer once.
But

Ah!

Recently, I'm quite happy.

That's my first praise.

Yes?

Ah.... I knew Koizumi-san was there!

Ah, Kohori-kun, long time...

I'm wondering, did Koizumi-san go to umibozu's last concert?

Koizumi-san, I've finally caught up with you.

たたた

Why doesn't he have more fans?

I find it strange,

He's so cool!

Yes! I'm a huge fan of umibozu!

Eh? Did Kohori-kun go too?

Really?

Kohori-kun.

I have to drag them to the concert if I wanted to go with someone....

I know! None of my friends like him.

Eh?

Ah, it's almost time for me to go now.

When do you get off Koizum-san?

I'm late again!

Eh! Wah!

Go change into your uniform and punch in.

No time to chit chat!

Yes!

Anytime!

Koizumi-san, when we have more time, we should talk about Umibozu again!

Eh!

Wah!

Kohori-KUN!

わた

わた

But continuing on, there shouldn't be a problem.

はは

I was worried at first

That is great!

Kohori-Kun likes umibozu too!
He's a nice kid.
Welcome .....
Hee hee
She said 'welcome'

What are you guys doing here?
You
That's a rude greeting for paying customers
Working hard?
What are you talking about? You're here to make fun of me.
Excuse me, this waitress has a poor attitude.
You....
* Ha
.....

Let me finish!

So funny.

It really doesn't fit her.....

When you decide what to order, just let me know

.....

When when when... you decide...

buu

So irritating

Don't you have to study?

That hurt! Aho! I'm a customer you know?

Aho = idiot

Ouch!

I'm going to the cram school after this.

I do.

Oh Risa, where's the cute kid you were talking about? Is he working today?
Not right! Enough!

Eh!
You have to go to cram school on Sunday too?
Especially someone who's at your low level.
Right right right.
College bound students don't get any days off.

Who's this guy?
He's a nice person, and he also likes umibozu!
Oh... right right right, Kohori Kun!

Cute kid?
Didn't you say there's a cute boy working in the kitchen?

Midget fetish?
Midget fetish. Risa's next target.

No.. Seriously?

He even went to the last concert.

No, that has nothing to do with it.

What are you talking about? Is he short too?

Hey, I told you it's not like that.

Sorry!

A ha ha

OK!

Don't run!!

I'll be right back in a bit

Koi...

Oh, I can't talk forever here, I'll get yelled at.

Really! Then....

Eh?

I thought she was a little depressed. She's doing better than I thought.

Well then..

.....

Oh really?

Really?

Right!

That's

Risa was always getting yelled at before, that's why she was depressed.

You said you wanted to come to harass her, but in actuality, you were worry about her, so you came to visit her.

IT'S NOT LIKE THAT, AHO!

How.... Cute....!

Don't be so nonchalant about this, Koizumi-san is going to hook up with that cute midget boy.
There you go again!
Being in cram school now, I don't have time to worry about stuff like that.
Yeah yeah.
That's right....
I forgot Otani has to go to cram school on Sunday.
Don't be so stupid.

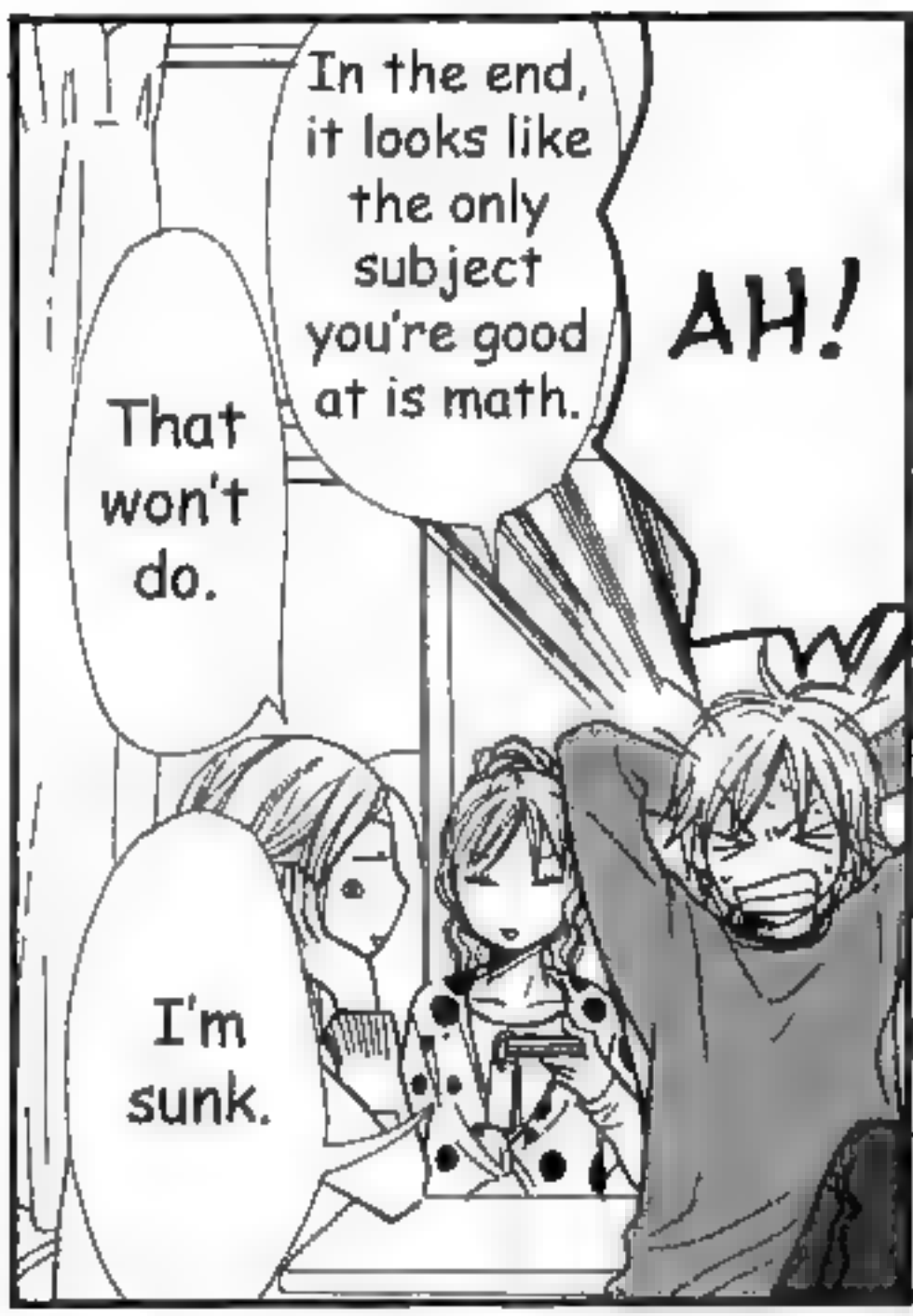
So bored

I was planning on taking Sunday off to go out with him...

Koizumi-san!

I should add vinegar to Otani's Polynesian dancer!

Well, he's studying hard to get into college now, it can't be helped....


In the end, it looks like the only subject you're good at is math.
AH!
That won't do.
I'm sunk.

"AFFECT"
"...to get used to."
Wrong, that's "ADAPT"
"AFFECT" is to influence.
They look so similar!
Ok, subtracting points.

All right all right, you're worrying too much!
Ah....
I'm almost out of time.
How can I not worry?

I'M JAPANESE!
WHY DO I HAVE TO LEARN ENGLISH?
Otani Sensei, "You're Fired!"
I'm going to live in Japan forever, why do I have to study English!

But, I really don't have anything to do with this.
You look like you have no personal interest with this..

Such diligence...

But, I'm cheering you on.
I guess you're right.

Why! What do you want me to do?
Hmmm, the more I look at you, the angrier I get.
Don't do anything! Just don't distract me all right?
Otani, do your best!
☆

Don't worry about that thing.

You are going to Continue?

Right.

I...

Nobu-chan, next.

*

What the....

let's begin.

That thing

.....

* Punch

こんにちは、中原です。
10巻です。
まー あれですよ。
10巻ともなれば
わたしも歳取りますよ。描いてる間に
3つ歳取りましたね。
おかげさまでとても
有意義な年月を
過ごさせていただいて
おります。
わが妹にも娘が
できまして ね。
アヤおばちゃんの
ダイナマイト四国のマネ
が大好きな子でね。
会う度「しっこくしっこく」
やってますよ ええ。
今もやってきたので
おばちゃんちょっと
怠われてますよ。

Why!
Why!

Am I
such an
annoyance?

Why does
he have to
talk like
that?

I know he's
preparing
very hard
for his
examina-
tion

Koizumi-san

I'm so happy! I'm working with you today.

ah ha...

たたたっ*

Ah... Kohori-kun!

* Light running

oh....

だらだら

WHAT ARE YOU DOING WITH THAT?

WOAH!

Eh?

I was just wondering what to do with it.

I was just cutting some things and accidentally sliced it.

I break glasses all the time and end up cutting my finger, So using the first aid kit is my specialty.
Thank you, Such humiliation

All fixed!

Oops!
She's going to get mad if she hears you calling her Obachan.
She's not around is she?

At first Matsubara Obachan would help me with it,
But with the high frequency of my accidents, she let's me take care of it now.

You're a good person.

You're so funny... And kind,

Koizumi-san, you're so funny.

Eh?

Eh?

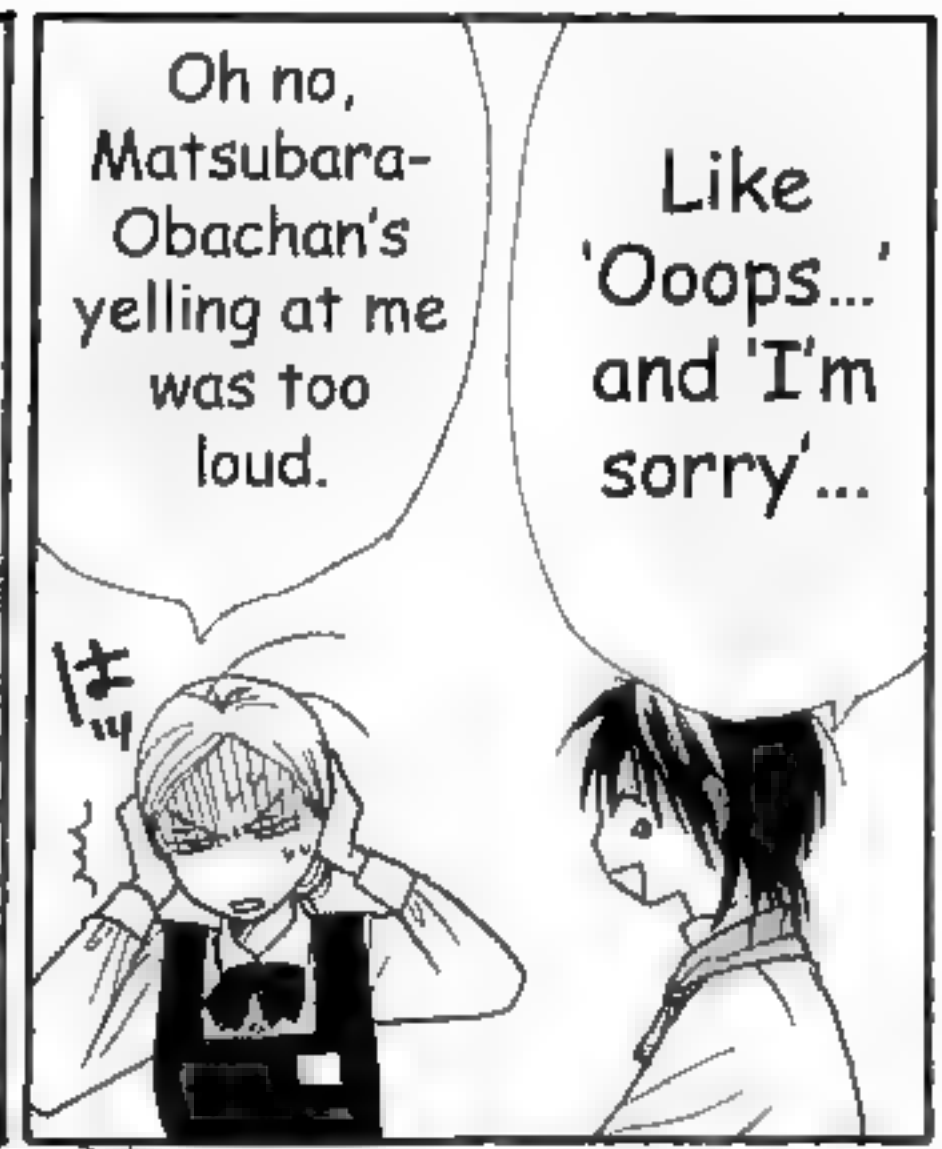
We can always hear you from outside.

In the kitchen as well, you're quite famous.

I'm serious! I've worked here for over half a year, this is the first time I've meet someone like Koizumi-san.

No... no.... ha ha

Ah ha ha ha ha!
Crap, she isn't around right? She isn't around right?
I called her Obachan again?


Oh no, Matsubara-Obachan's yelling at me was too loud.
Like 'Ooops...' and 'I'm sorry'...

Ah...
I feel so much better...
You're so funny. My stomach is hurting.
Your laughing expression is so exaggerated.

* A ha ha ha...

When seeing a deathly pale person reading... I would be...

But

When I go to school, I become an annoying thing!

* Doryori Gazed Eyes

キリキリ

キリキリ

キリキリ

キリキリ

どんより*

You're too noisy, dimwit, don't talk to me.

What is going on here?

What's with the gloomy mood and heavy atmosphere?

Risa, come come...

What the?

Yes!

Is that bad?

He only got low C's for his first choice school.

Eh?

Otani's practice exam. He did terrible on it.

What?

WHY?

Well...

I WORKED SO HARD, I EVEN GAVE UP SLEEP TO STUDY...

WHY?

WHAT THE HELL...

You again, with a carefree attitude...

Don't work so hard, it's bad for your health.

I'm just worried about you...

You still have time, don't worry too much.

You just recently started to study, you can't expect your grade to jump up immediately.

WHAT? YOU'RE ACTING CRAZY.

THIS HAS NOTHING TO DO WITH BEING CRAZY! YOU TALK TOO MUCH.

Eh!

BE QUIET, JUST LEAVE ME BE!

You don't have to tell me, I'm going to do that anyway!
FINE THEN, DO WHAT EVER YOU WANT.
.....
Like...
It's really...
What is this?

I am a major obstacle.

I guess you're right, but...

That's right!

You were just caught by his hurricane tail wind. Just ignore him.

If he starts to ignore you, and you get too lonely... you can go hook up with that chibi from work.

That's ridiculous!!

It isn't like that.

Of course, I do feel a little left out...

Wow, looks like it's going to rain

But I suppose that really isn't important...

Eh? I didn't bring an umbrella.

It's all words. Looking at them is making me sleepy.

If you don't memorize the entire menu, you can't go home.

Masubara-san, is every thing here available for take out?

Right!

Carry out MENU

Hmmm?

Eh...

I'm perfect with all of the noodles dishes.

You make mistakes because you don't know the menu that well.

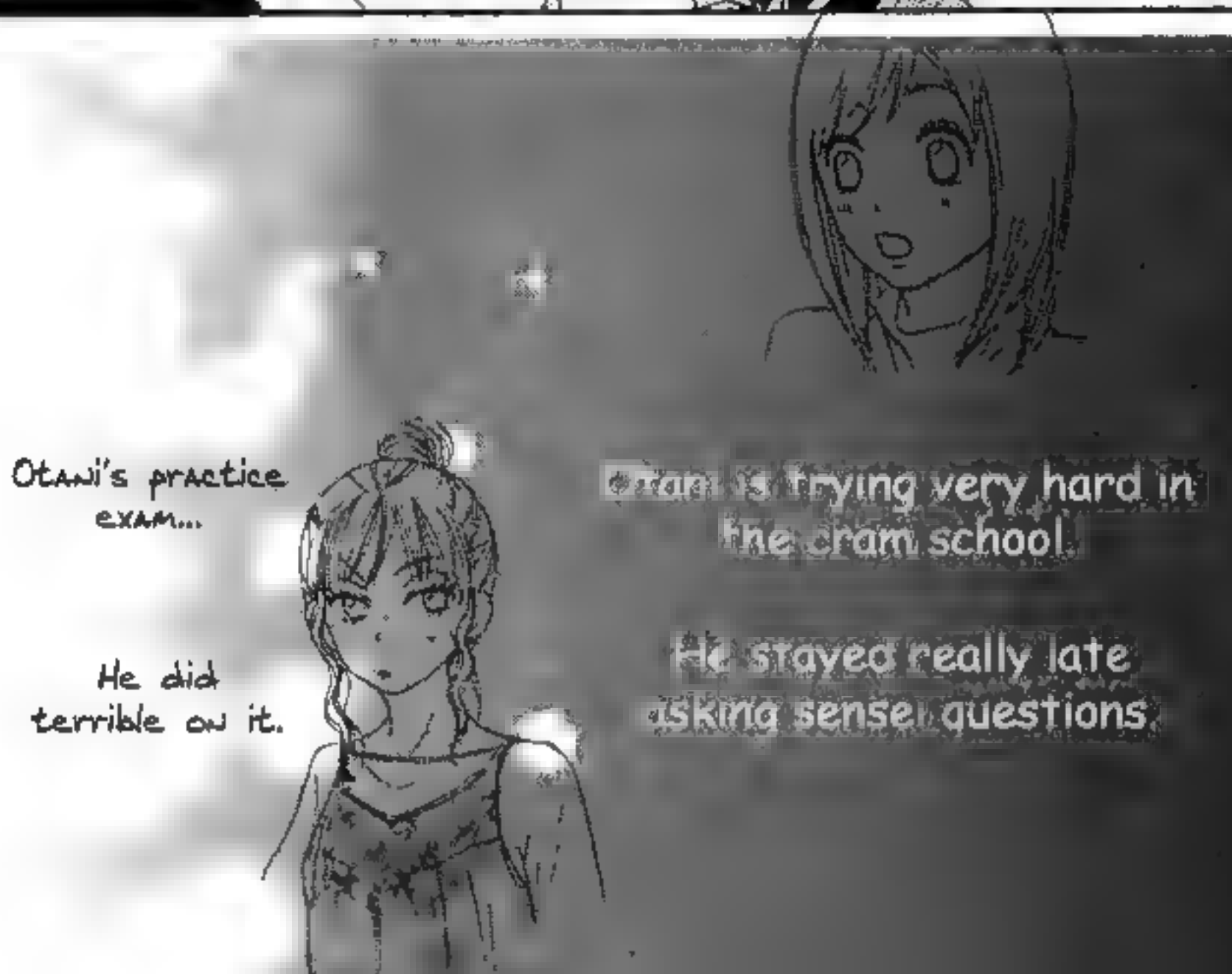
A..

Welcome.

That's because we only have 2 of them.

These items are all available for carry out.

Ah...



Because I know he's been trying really hard.

I should buy some late night snacks and take it to Otani...

I keep thinking, "What can I do?"

I don't mind being a little lonely...

I don't want to be a bother now that I'm close to him.

キィ

Otani-kun!

Rain...

Really? May I?

I'll just share with Chiharu-san.

Yes!

I forgot to bring an umbrella, was just wondering what to do.

Here, use mine.

Hmmm... What's wrong? Are you going home?

Oh, you guys are here today too?

Great! I'll take it then.

I wonder if Koizumi remembered to bring an umbrella?

.....

She's working today?

Yes.

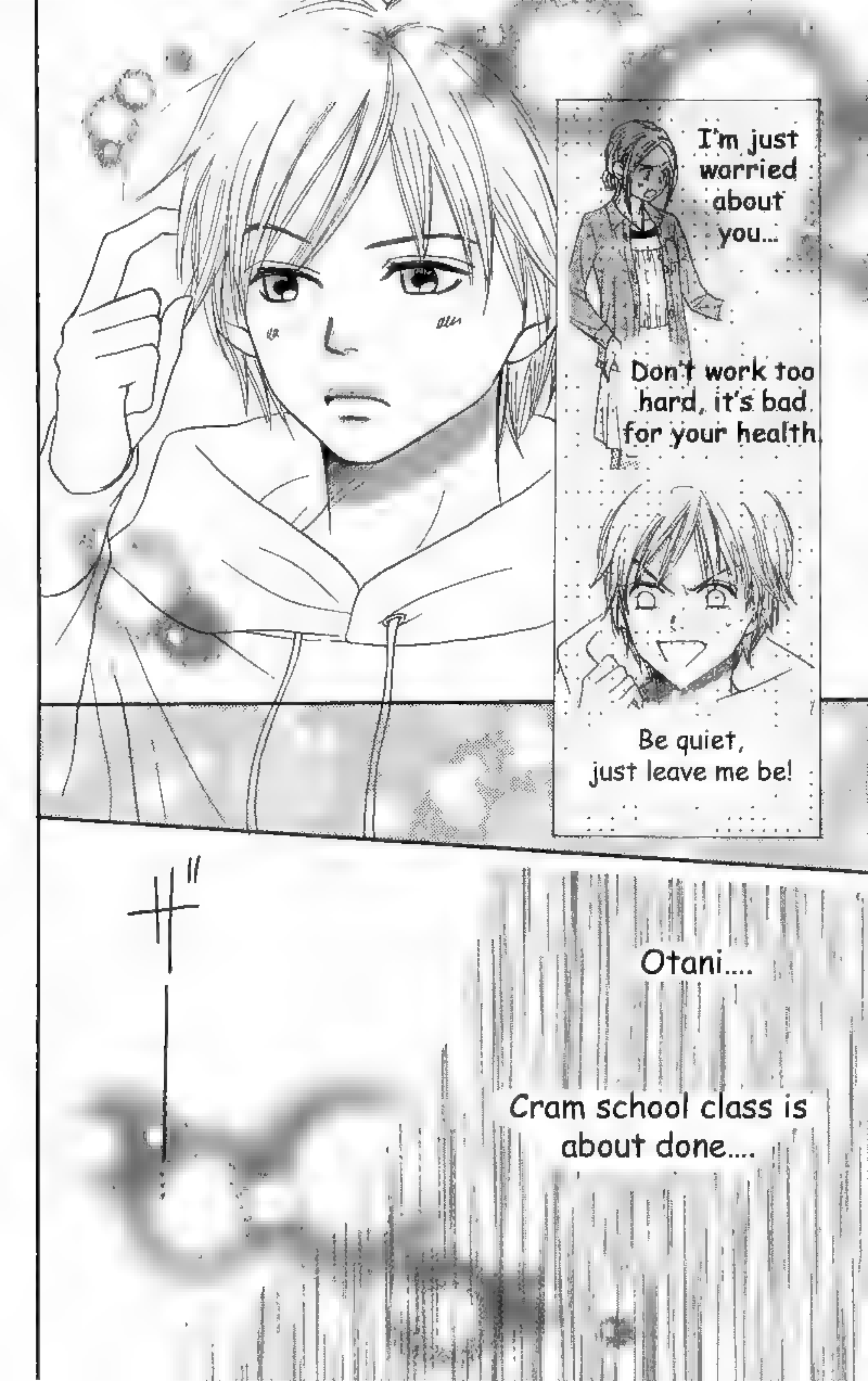
I don't remember her carrying one today.

Is Koizumi mad?

Eh?

I kind of....

Took it out on her....


I'm just worried about you...
Don't work too hard, it's bad for your health.
Be quiet, just leave me be!
Otani....
Cram school class is about done....

I'm off!
Good work!
Eh? Koizumi-san...
Why are you sleeping here?
Koizumi-san!

ガチャ

Ah... she's off work.
I'm waiting for Koizumi Risa....
I... that,
Are you waiting for someone?
Yeah...
Right!
I'll take some food to the school for him...
Oh may I?
Would you like to wait inside? You'll get wet out here.

I wonder if Otani would be surprised by that.

Hmmm?

Eh!

I'm sorry!

Woah, woah, right...

I... I....
What is...
What?
Otani?
!?

Right right right, that's the name...

Oh! Ah, I'm Kohori.

You... what is your name?

Th... that.... Er...

ぎく

O... Otani?

Outside.... Is it raining?

Yes.

Ah...

You are pretty short... how tall?

I'm 158...

Eh! Really! That's taller than me.

Eh....

Koizumi-san, umbrella, If you don't have one, just use this.

Oh..

That's perfect!

You don't need me then...

See you later.

Wait!

Wait a minute Otani!

!

Otani,
wait for me.
Listen to me!
It's not like that Otani!

Midget fetish...
That's not it!
No!

What...

is going on here?

EH?
Koizumi is cheating on me with her co-worker.
What's going on?
Please be quiet, i'm reading.
Otani, I want to talk to you.

I'm telling you it's not true!

HE REALLY KISSED YOU! I SAW IT WITH MY OWN EYES.

What's not true?

WHAT!

THAT...

Huh?

that you were only with me for my body.

I never knew....

I TOLD YOU THAT....

WHO WOULD LOOK FOR A SHORTER BOYFRIEND ON PURPOSE?

THAT'S NOT TRUE!!

ANYONE WILL DO FOR YOU, AS LONG AS THEY ARE SHORT.

HOW EMBARRASSASING!!

I...

Even if Otani is spending all his time studying, I still can't believe you would cheat on him.

OF COURSE! IF YOU THINK YOUR BODY IS YOUR BEST TRAIT, YOU ARE SADLY MISTAKEN!!

I'M AN EMBARRASS-MENT TO YOU?

WHO WOULD THINK THAT WAY? AHO!

PERVERT!

Risa, I can't believe you would do this.

so disapointed

I can't believe this...

LISTEN YOU GUYS...

キーン コーン

Geez, under the circum-stances...

No wonder he misunder-stood.

Just because you say so doesn't mean he sees it that way.

I really didn't do anything with him.

You fell asleep?

No!

You didn't ask?

I don't know anything about this even if you ask me.

Did he say anything to you?

Here, sorry for the wait.

...Aho.

Ah, thank you.

I'd get yelled at if I stayed and talked too long.

But, I was already off work.

I'M TELLING YOU IT'S NOT TRUE!

Here's to Risa and her midget fetish.

Kanpai!*

* Cheers

Big mouth...

Suzuki said he went to pick up Koizumi-san because of the rain.

Eh!

But what a coincidence.

Why were you there, Otani?

Hmm? Whose umbrella is that?
EH!
So you really did come to pick me up?
WHAT?
I'm supposed to return it today.
I... I borrowed this from kohori-kun...
But, that's all I did, nothing else.
He said he was going to loan it to me.
Why did you do that?

Right...

ストン

Just say "Otani is dreamy" 3 times and I'll believe you.

Yes!

Are you sure?

Looks that way.

I guess, they're back to normal. I don't need to worry about it.

I'm telling the truth!

You're too loud, shut up!

For real!

YOU WANT TO GET HIT? AHO!

Otani is disgusting, Otani is disgusting ...

let that little midget know...
Koizumi...
About what?
Otani, are you going to the cram school?
Yes.
I wouldn't change the way I feel even If I was in a bad mood.
Maybe you shouldn't give him a nose hook.
I'm serious, I'll really do it. See?
If he lays his hands on you again,
I'm going to pull his nose with a nose hook.
Ok?

But...

I should have hit him when I had the chance.

This is no laughing matter! Aho!

Hee hee

SMACK!

seeing him getting angry like this really makes me feel good!

IKEBE

Then...

Achew!
Right now is not the time to be happy...
I have to set things straight with Kohori-kun about yesterday
Ah....
Um brella...
Ab..
Kohori-kun....
Ah...

②

めでたくドラマCD②も発売されました。わーードンドンドンパフーンパフーン！コミックスで言うと4巻～5巻頭ぐらいまでのお話がギューとつまっています。①に出てくださった声優さんに引き続き熱演していただきました。ほんとしゃべりばなしのまんがで申し訳ない。今回は海坊主と海坊主嬢，マイティもいます。これまたステキなお声の方々です。まだお聞きでない方はぜひ！ぜひ！聞いてみて下さい。パフーンパフーン

Ah...

That's fine, I don't mind.

Thank you for the umbrella.

Kohori-kun...

Really....

I'm so sorry.

I mean, I was asleep so I don't remember anything.

I'm not angry.

Eh?

You're not angry?

.....

So you shouldn't worry about it.
Ko..
Kohori-kun don't,
What's going on?
EH!
I'm so glad...
I'm the wife of..
Wait, that's not right!
Nose, nose, nose hook...

Kohori-kun...

ガーン

Eh?

じゅう

Wow, he's burning up.

はっ

You should have asked for a day off!

Why did you come to work?

Because...

I'm fine....

You have a fever.

!

Was it because he gave me his umbrella yesterday?

It's impor-tant....

The apology isn't that important.

Don't exert yourself. You should go home now.

I had to come apologize to Koizumi-san...

you!

I told you, I'll take you home, did you ride your bicycle? Which one?

Eh?

Yes... it's that one...

But...

How did you get here? Bicycle? I'll take you home.

ポツン

Maity Sensei is also cool!

Maity's car is really cool!

Yes?

It's a very good song.

ha ha ha

I only sing from my heart.

Seiko, what are you singing?

Yes?

Haruka-Kun is really cool too!

Haruka Senpei is so vain! ♪♫♪

What's the matter, Haruka Senpei?

Hmm?

Risa?

Hmm?

yes.

Do we turn right here?

Right!

Are you all right? Hang on tight, or you'll fall off.

That guy from yesterday...
is he your boyfriend?
Koizumi san...
Hmm...
I knew it.
Hmm...
Yes.
Turn right...
Ah, don't worry about it,
It was my fault that you caught a cold.
Will you get into a fight about this?
What next? Where do I turn?

What do I do?

He looks so weak, I can't say anything to him now.

Ok....

Eh?

I'll just pretend it never happened and forget about it.

But, I guess it's fine...

He already said it was a moment of weakness...

There isn't anything else...

I think.

Eh? Haruka?

Good morning...

That wasn't me.

Risa!

Then who was that midget?

Eh...

That...

Was it that Midget?

Eh?

I saw you yesterday while cruising with Maity.

Who was that person riding with you on the bicycle?

What's going on? Didn't you go to work yesterday?

Yes, but Kohori-kun caught a fever, so I took him home.

Why did you have to take him home?

Your second boyfriend?

Who's that midget?

Don't think that everyone is like you!

It was my fault he caught a cold because I borrowed his umbrella.

That and this are not related.

What's the meaning of this? He likes you?

THATS... NO... NOT TRUE.

Then how did he explain about what happen last time?

APOLOGIZE? THAT DOESN'T MEAN HE CAN DO ANYTHING HE WANTS.

Don't worry about it. He apologized already.

Whoa, who? Who are you talking about?

WHAT?

The kiss?

Eh?

What kind of explanation is that?

A moment of weakness...

YOU'RE BEING RIDICULOUS!

THEN DON'T TALK TO HIM AT ALL.

YOU'RE ASKING TOO MUCH, I CAN'T HELP THAT WE WORK TOGETHER!

Tell me! tell me!

I DON'T WANT YOU TO SEE HIM ANYMORE!

YOU 'RE OBLIVIOUS TO WHAT YOUR DOING. YOU DON'T UNDERSTAND THE DANGER SURROUNDING YOU!

Who's
And you! You're too loud, you've annoyed me from the beginning.
Ow ow ow ow
What are you doing midget.
Ow ow ow ow
Let go, retard!
.....
He's already in a bad mood, having to prepare for the entrance exam...
But...
It doesn't help that a guy is hitting on his girlfriend at work.
Why is he so angry?
Of course he's angry!

It's okay...

No, it isn't!

I was asleep at the time, I didn't know.

He even tried to steal a kiss.

What... Hitting on me? That's an exaggeration.

Yes...

And watch what you're saying.

With that, take a break!

Yes...

Don't do anything to make him worry.

Whatever!

Nakao, show me your nose.

Ah ha ha ha! Nobu-chan is being silly again.

Annoying... Chiharu-chan remove 3 zabuton.

That's break dancing!

Spin Spin Spin

eh? Zabuton...

That woman doesn't have a spine!
Who? Koizumi-san?
What are you doing that for?
What is she thinking?
I'm practi-ceing my nose hook.
Eh?
You don't need to worry about it. Koizumi-san will never cheat on you.
But...
I wouldn't blame her if she does.
Oh?

I've been studying and ignoring Koizumi.

Ever since I decided to take the exam...

This situation is going to continue for a while.

Do I even have the right to use the nose hook.

So if Koizumi were to find someone else...

Why are you so depressed? Did you do poorly on the practice test again?

Suzuki-kun, pour him a glass of warm milk.

Good boy!

No matter how hard I try, it's very hard to catch up.

Eh?

Wow!

Awesome! Ki-chan is so cool playing basketball!

What are they doing?

Don't you do anything to make him worry.

There really isn't anything to worry about.

ショック〜ン!

Koizumi-san!

But...

I should be careful to not affect his study.

Then, that...

Are you free this Sunday?

Yes, I'm fine. Sorry for the inconvenience.

Kohori-kun, are you feeling better today?

ぴしっ

No, no trouble at all.

Ah!

You have to write in and get picked, only 50 pairs.
The radio station is holding a private concert!
Eh! What kind of event?
I did!
You won?
Eh!

Eh?
There's an umibozu event.

Is it ok?
I was think-ing....
Would you like to go with me?
Eh?

I don't want to cause any troubles for Koizumi-san.

Just this one time...

No matter what, I want to go with Koizumi san.

What...

What should I do?

This...

You can't go?

.....

With everything that has happened, going to the concert, is really pushing it.

Even if I wanted to go

Naturally, I should not go, no matter how you look at it.

Can you go...?

Gu gu * gu gu ga ga ga

I can't go!

I can't!

I can't!

I can't!

I can't!

gu = grabbing/pulling noize
ga = impact noize (hitting the wall)

しゅーん

All right!
I...

Sure!

Good morning!

Surprised!

?

It's Fine...

G...

Good Morning!

I'm the biggest dummy in the world!!!

I couldn't say no...

I'm not cheating.

Sorry I'm late!

I'm just going to see a concert.

Just sneak to the concert, and sneak back! Everything will be fine.

WOW!

This was so awesome!

Me too, me too!

and sneak back...

My first time seeing him in such a small room.

Just sneak to the concert...

I'm so happy and fortunate.

Me too, thank you for going out with me,

Ah ha! What are you talking about?

Kohori-kun, thank you for asking me to this event.

Kozuimi -san?

Yes?

I....

That...

Koizumi-san....

What are you doing?
O... Otani?
WAH!
A ghost!

* ドキ ドキ
Eh...
Oh...
Don't laugh...
I'm asking you, what are you doing!
* heartbeat
I...
That's not it!
I'm the one who forced her to go to the Umibozu concert with me.
She didn't do anything wrong!

Just the two of you.
Oh!
You guys went to the concert together.
Kohori-kun...
No....
It's my fault, so...
I wanted to go.
It's not what it looks like.

So...

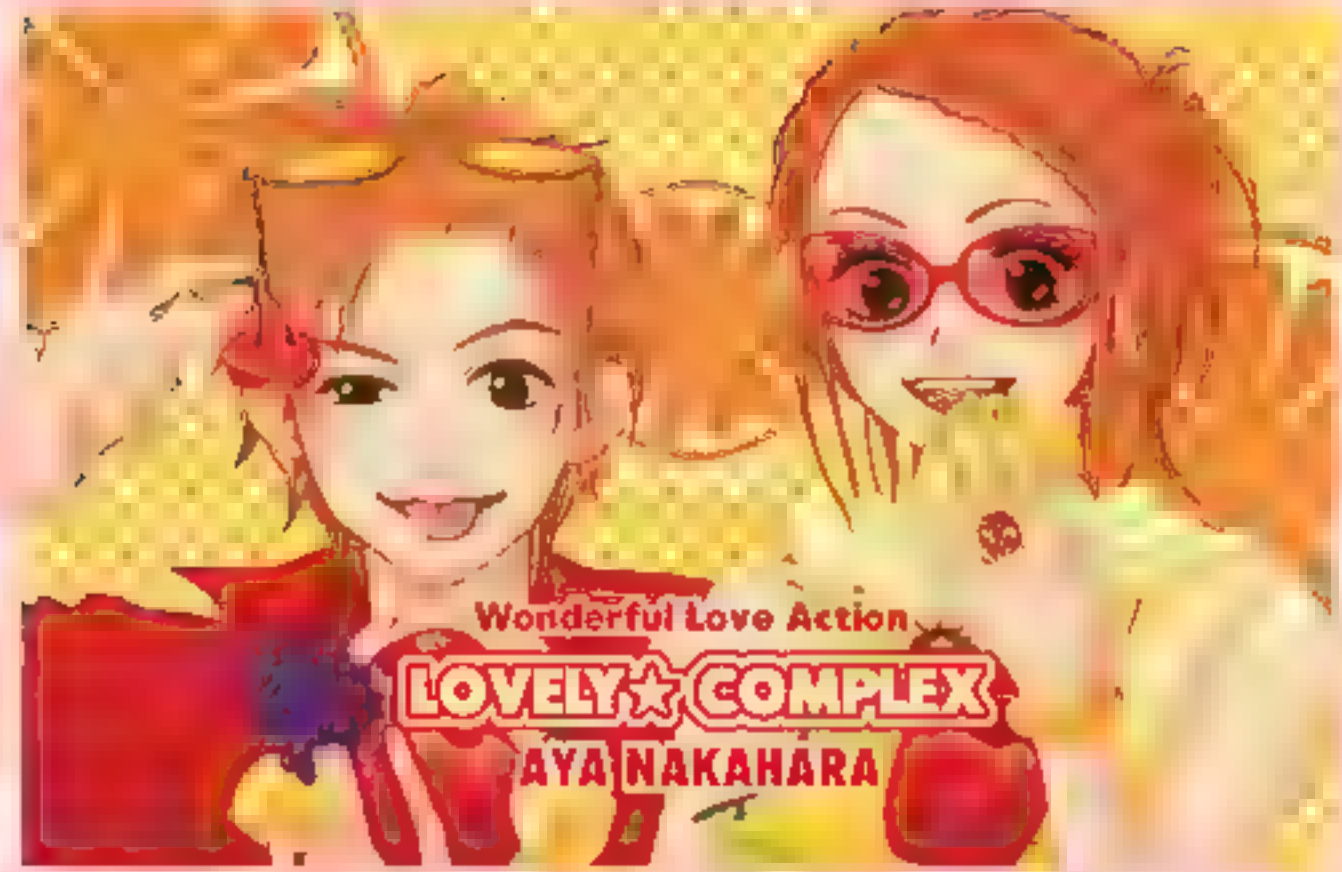
So, if you want to pull a nose, pull my nose...

Ah...

Otani?

I...
What-ever!
I did something really stupid!
I don't care what you do anymore.
Crap!

A Sannin Manga Presentation



Lovely Complex Vol 10 Chapter 39

Translator & proofreader: Katsudon
Editor & typesetting: draksig
Cleanup & QC: aiko-jc

Please support the mangaka and the publisher by buying the licensed manga from your local bookstore.
http //z3 invisionfree.com/LoveCom_Manga

LOVELY★
COMPLEX

NO MATTER WHAT, I CAN'T EXPLAIN THIS AWAY.

YOU ARE REALLY STUPID!

THIS TIME, IT IS TOTALLY MY FAULT.

Umibozu event...

Just this time?

No matter what, I want to go with Koizumi-san.

I COULDN'T SAY NO...

SO...

WHY WOULD YOU DO SOMETHING LIKE THAT?

I DON'T KNOW.

* surprise

OTANI.

WHAT KIND OF REASON IS THAT?

AH!

ストン

I DON'T KNOW.

DID YOU GET MY TEXT MESSAGE?

OTANI...

IT'S NOT LIKE THAT, I'M SORRY!

THAT...

YOU'RE TOO LOUD, PLEASE SHUT UP! PIG BRAIN!!

I TRIED TO CALL YOU BUT YOU DIDN'T ANSWER.

.....

.....

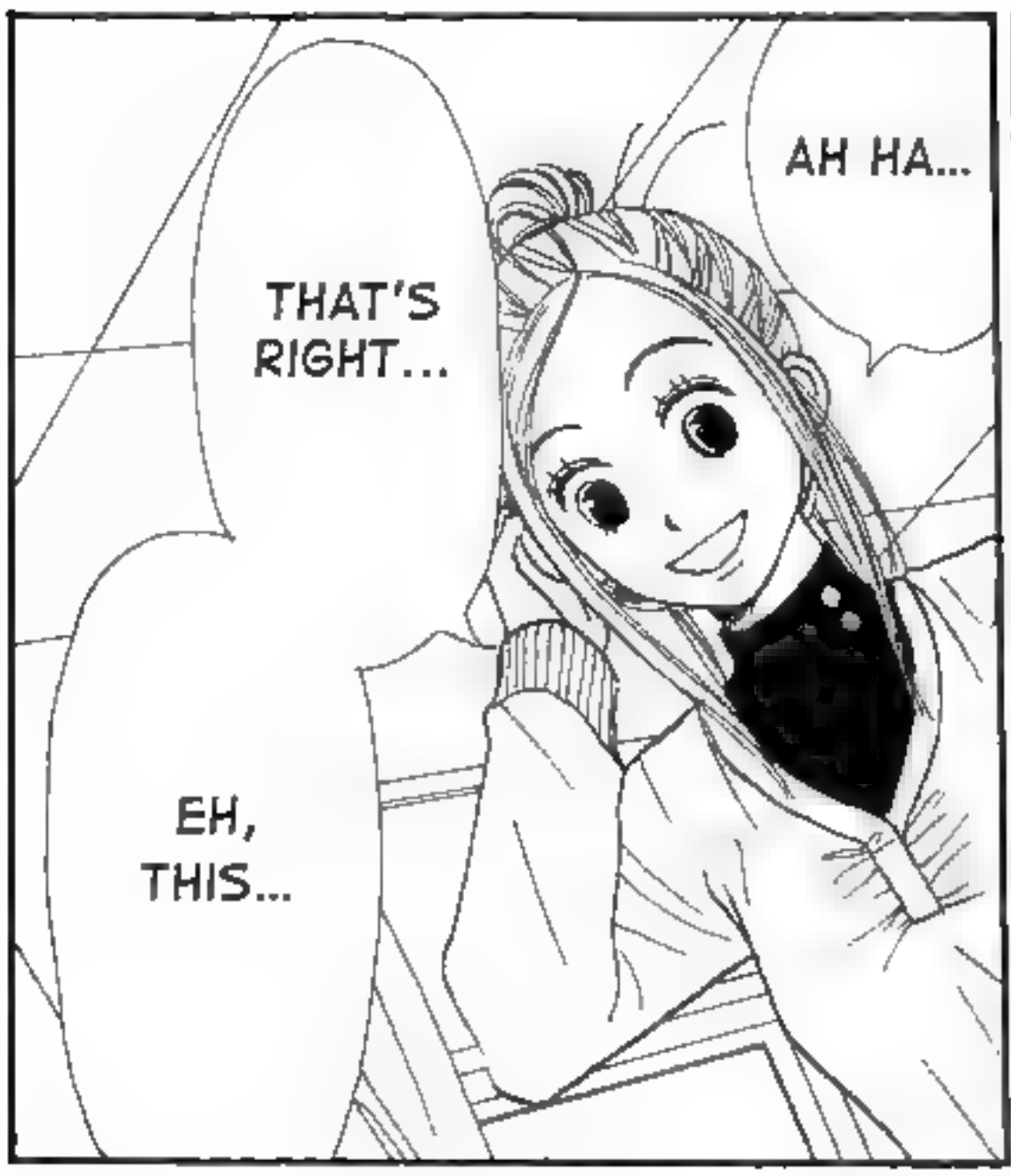
WE SHOULD JUST TAKE A BREAK AND KEEP SOME DISTANCE.

I THOUGHT ABOUT IT FOR A WHILE.

PIG?

.....

HA HA! YOU'RE BEING FUNNY.


THAT'S RIGHT...
AH HA...
EH, THIS...

WHY WOULD I JOKE ABOUT THAT?
ARE YOU SERIOUS?
EH?

YES.

MEANS...
WE'RE BREAKING UP?

I JUST CAN'T CONTINUE SOMETHING LIKE THIS WITH YOU.
BREAKING UP!
BR...
.....
EH?

EH?

ME AND OTANI?

ME?

WHO?

BREAKING UP?

ピーチチチ

BREAKING UP?

IT'S BECAUSE OF THINGS LIKE THAT! NO WONDER OTANI CAN'T TAKE IT ANYMORE.

OUCH!

ARE YOU DONE YET? PULL YOURSELF TOGETHER!

EH?

I REALLY DON'T KNOW WHAT YOU WERE THINKING!

IGNORING YOUR HARD WORKING BOYFRIEND AND GOING OUT TO HAVE FUN WITH ANOTHER GUY ON THE SIDE.

I...

YOU'RE ABSOLUTELY CORRECT.

NO...

LIKE ALWAYS!

.....

WHAT?

I DIDN'T GO OUT WITH ANOTHER GUY TO HAVE FUN.

ANYWAY YOU LOOK AT IT, AM I WRONG?

I DON'T KNOW!!

YOU ARE ON YOUR OWN, FIGURE IT OUT!!

WHAT SHOULD I DO?

NOBU-CHAN?

WHAT?

HMM...

THAT'S RIGHT! I ONLY HAVE MYSELF TO BLAME.

NO! EVERYTHING WILL BE OK, RISA.

JUST APOLOGIZE TO OTANI, I'M SURE HE WILL FORGIVE YOU.

YOU'RE RIGHT.

キーン コーン

WHAT A DUMB THING TO DO. IT CAN'T GET ANY WORSE THAN THIS.

THINKING ABOUT UMIBOZU MADE ME LOSE MY MIND.

ALTHOUGH I HAD NO INTENTION OF CHEATING...

IT WAS DEFINITELY WRONG TO GO.

WAIT...
WAIT FOR ME?
OTANI!
I'M SORRY. I SHOULDN'T HAVE GONE!
SORRY ABOUT WHAT?
I WILL NEVER DO THAT AGAIN!!
I'M SORRY!
はー!

* Pull

*

WHAT ARE YOU DOING?

DON'T BE LIKE THIS! DON'T DO THIS TO ME!

NO!

SINCE I HAVE NOTHING TO DO WITH YOU NOW.

IF YOU WANT TO HAVE FUN YOU SHOULD HAVE FUN,

LET GO DUMMY! DON'T CLING ON TO ME LIKE A CAT!!

YOU DON'T HAVE TO ACT LIKE A TOUGH GUY RIGHT THIS MINUTE.

NO!!

STOP, YOU'RE BEING ANNOYING! WHEN A GUY SAYS IT'S OVER, THERE'S NO GOING BACK.

I'M REALLY SORRY!

PLEASE DON'T BREAK UP WITH ME?

THIS IS NOT SOMETHING THAT YOU CAN JUST APOLOGIZE AWAY!!

THEN WHAT DO YOU WANT ME TO DO?

WHO TOLD YOU TO GO OUT WITH HIM?

THAT'S WHY I'M APOLOGIZ-ING!!

DON'T GO!

OTANI?

OTANI?

DON'T DO ANYTHING!

STARTING TODAY, YOU AND I ARE STRANGERS!

THIS IS GETTING SERIOUS.

THE * END.

IT CAN'T...

IT'S NOT TRUE!

WHY IS THIS HAPPENING?

* Ed note. Nobu says this in English!

OTANI IS JUST PLAYING...

ドクン

ドクン*

ドクン

HOW COME?

TO BREAK UP WITH ME...

KOIZUMI-SAN.

HE'S ONLY SAYING THAT BECAUSE HE'S MAD, RIGHT?

* Strong heartbeat

HE'S REALLY ANGRY, ISN'T HE?

AH... HMM...

YOUR BOY-FRIEND ...

IS HE ALL RIGHT?

HE'S ALWAYS BEEN LIKE THAT, DON'T WORRY ABOUT IT.

BECAUSE I DO STUPID THINGS TO MAKE HIM MAD.

Oh!

I'LL BE BACK.

KOIZUMI-SAN, COME HERE FOR A MINUTE.

OH, IS THAT SO?

I DON'T KNOW HOW TO ANSWER.

AH...

AH, I'M COMING.

* BIG impact

KOIZUMI -SAN!

Y!!*

HOW CAN THIS BE?

IT'S NOT IF MY BOYFRIEND IS ALRIGHT OR NOT...

OTANI ALREADY SAID WE ARE STRANGERS.

EH?

OH, KOIZUMI-SAN JUST BROKE A GLASS. IT'S BEEN A WHILE.

カシャーン*

* = crash

OTANI, I'M SORRY!

STRANGE, SHE DIDN'T MAKE A STRANGE NOISE THIS TIME...

Like, oh my god!

I'M REALLY SORRY!

I'M SO STUPID!

EH...

LET ME HELP.

KOHORI -KUN?

THANK YOU.

NO... OTANI...

KOIZUMI...

YOU SAID YOU WANT TO SPLIT UP.

THAT'S NOT TRUE...

RIGHT?

FOREVER!

F-O-L-E-V-E-R

FOR HOW LONG?

AH?

FOR HOW LONG?

×Folever

○Forever

WRONG!

EH!

THAT'S WHY I NEED TO SPLIT UP WITH HER.

BECAUSE OF HER...

AH...

PEOPLE ARE WORRIED ABOUT YOUR FUTURE.

THAT DUMMY!

EVEN THOUGH YOU BROKE UP, YOU'RE STILL THINKING ABOUT HER.

BECAUSE I'M ALWAYS THINKING ABOUT HER, I CAN'T CONCENTRATE ON STUDYING.

I GAVE HER A GOOD YELLING TOO, SHE'S DEFINITELY DWELLING ON HER MISTAKE NOW.

AH! FEELS SO GOOD!

I'M GOING TO IGNORE HER FROM NOW ON!!

NO WAY!!

REALLY?

THINKING...

WHO IS THAT? ARE YOU DONE YET?

OTANI-MARU.

WHO?

MARU THINKS ABOUT HER STILL.

SLAM!

GOOD WORK!

OH!

I'M OFF!

GOSH...

WHAT SHOULD MARU DO?

YOU'RE LUCKY! THAT DAY IS GOING TO BE SUPER BUSY.

THE SHRINE NEAR THE TRAIN STATION IS HOLDING THE AUTUMN MATSURI. *

People will come here afterwards.

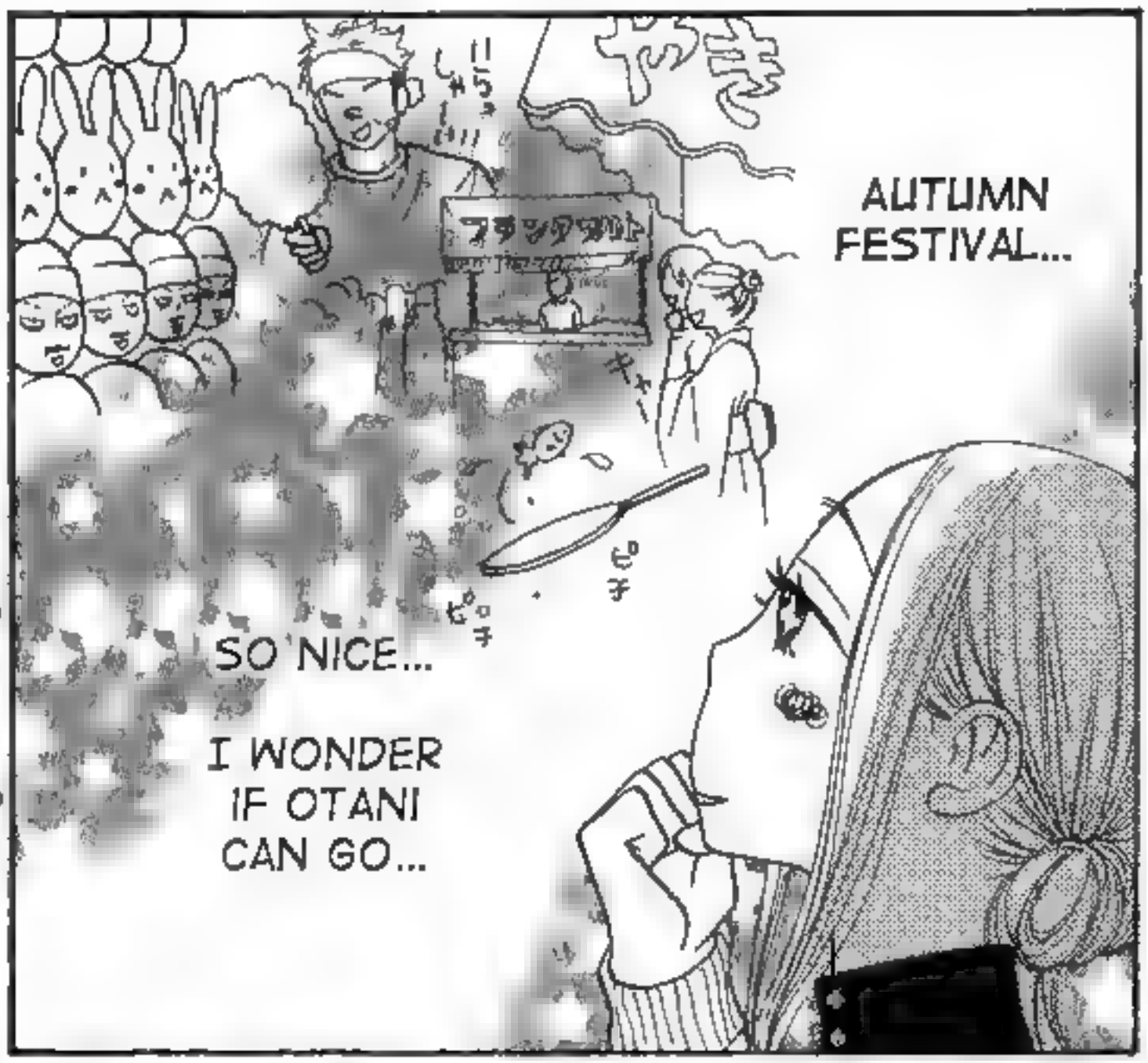
WHAT'S GOING ON?

RIGHT,

KOIZUMI-SAN, YOU'RE NOT WORKING THIS SATURDAY?

*seasonal festival

宣伝ついでに
去年発売(2004年)
された読みかり集
「ひみつきち」もよろしく
おねがいします。ペコリ
この連載中に描いた
読みかりも入っています。
おもんないおとんの話
描いたんですけどね。
うちのおとんもおもんない
人でね。おもんないのに
しゃしゃり出てきて
いらんちょっかいかける
迷惑者ですよ。
関西弁で言うたら
「いちびり」ですよ。
買い物に行った先の
店員さんとかにおもんない
こと言って1人でよろこんでん
ですよ。エスカレーター乗ったら
前に立ってる嬢の尻
さわって大よろこびですよ。
たまに本気でハラ立つん
ですけどね、3年に1回
ぐらい本気でおもしろい
時もあります。
ちょっと高級なイタリアン
食べに行った時 店員
さんにした藤山寛美さん
のモノマネは 秀逸
でした。
「おとんのことも本に
書いてミやー」
言うから書いたりました。
プッ



THIS IS A GOOD CHANCE!

REALLY?

WHAT MEM-ORIES!

ガーン

LOVE

大ピンチ

HERE IS A LITTLE SOMETHING, NOT ENOUGH, TO EXPRESS MY FEELINGS.

BUT I WILL CHANGE FROM NOW ON.

WITH ALL MY FEELINGS, WISHING THE BEST WITH YOUR ENTRANCE EXAM!

I'VE DONE SOMETHING OUT OF PURE STUPIDITY ...

WHICH CAUSED A PROBLEM BETWEEN US.

DEAR MR. OTANI ATSUSHI

THEREFORE, OTANI,

LET'S START!

OK, REVIVAL OF THE OTANI FAN CLUB!

PLEASE, DON'T BE ANGRY ANYMORE?

YES, AND WE CAN ASK FOR A BLESSING TO PASS YOUR EXAM.

AUTUMN FESTI-VAL?

I'M TRYING TO FINISH IT RIGHT NOW.

I ALSO HAVE SOME-THING TO GIVE YOU!

I'M LLING OU...

ROCK

SPLI..
YOU'LL BE SURPRISED TO SEE IT!!
DIDN'T I ALREADY SAY WE'RE SPL...
AND THEN WE'LL GO TO THE SHRINE, YOU'LL DEFINITELY PASS THE EXAM!
HEY, YOU!
I'LL WAIT UNTIL YOU'RE DONE.
I'M NOT GOING. I HAVE CRAM SCHOOL ON SATUR-DAY.
I'LL WAIT FOR YOU AT THE TRAIN STATION.
IS THAT OK?

I'LL WAIT FOR YOU SO YOU HAVE TO COME!!

I CAN'T HEAR, I CAN'T HEAR ANYTHING!!

WAH!

I'VE ALREADY SPLIT UP WITH...

DON'T BOTHER, I'M NOT GOING!

I REALLY DON'T CARE!

I WILL DEFINITELY NOT GO.

I'M NOT

WAH!

WAH!

I'M NOT GOING!

WHO KNOWS?

WHAT ARE THOSE TWO DOING?

OW OW OW!
I'LL WAIT FOR YOU!
.....
EVEN THOUGH OTANI SAID THAT, HE'LL DEFINITELY SHOW UP.
IT'S FINE.

HE'S ALWAYS THERE.

WHEN I WISH THAT HE WERE THERE,

BECAUSE, IT'S ALWAYS LIKE THAT!

HE'S DEFINITELY NOT SERIOUS ABOUT THIS...

HE'LL DEFINITELY COME.

WHEN I SEE HIM, I'LL BE RELIEVED,

AND I'LL KNOW THAT THE BREAKUP ISN'T REAL.

NO MATTER WHAT,

HE'LL DEFINITELY MAKE IT!

*ビュゴォー

HE'LL DEFINITELY COME.

* Strong wind noises

OK, WE'RE DONE FOR THE DAY.

IS HE GOING TO COME?

.....

THE WIND IS PRETTY STRONG ...

I'LL WAIT FOR YOU!!

LEAVING SO SOON?

SURPRISE!

THOSE OF YOU WHO ARE BEHIND, WE HAVE A POP QUIZ NOW.

WHAT AM I GOING TO DO WITH HER?

GOAL! PASS ON FIRST EXAM!

WAH!

EH?

SUCH BAD WEATHER, SHE PROBABLY WENT HOME ALREADY.
KOIZUMI-SAN?

EH?

OH? THE STATION JUST ANNOUNCED THAT IT WAS CANCELLED DUE TO THE TYPHOON.

WHAT ARE YOU DOING HERE?

I WANT TO GO TO THE AUTUMN FESTI-VAL.

REALLY? WOULD HE COME?

BUT I'VE ALREADY MADE PLANS WITH HIM.

IT'S TOO DANGEROUS TO STAY HERE!!

WITH THIS WIND, HE'S NOT COMING EVEN IF HE WANTS TO!

MAYBE HE'S NOT COM-ING?

IT'S NOT ON, AND I'M SCARED TO CALL.

AH?

I DON'T KNOW...

CELL PHONE?

WHAT SHOULD I DO?

HE ALREADY DUMPED ME. IF I WAIT IN FRONT OF HIS HOUSE, HE'D PROBABLY BE ANNOYED.

AH?

!
じゅわっ
BA M!
Really close look!

AH!

ぶ!ぶぶ

ぶぶぶ

quick movement

はさっ

KOHORI KUN!

AH... I'M FINE...

I THINK, KOIZUMI-SAN...

HMMM

HE DIDN'T COME.

OK.

IT'S BEST IF YOU GO HOME NOW.

I REALIZE IT NOW...

HE'S SERIOUS .

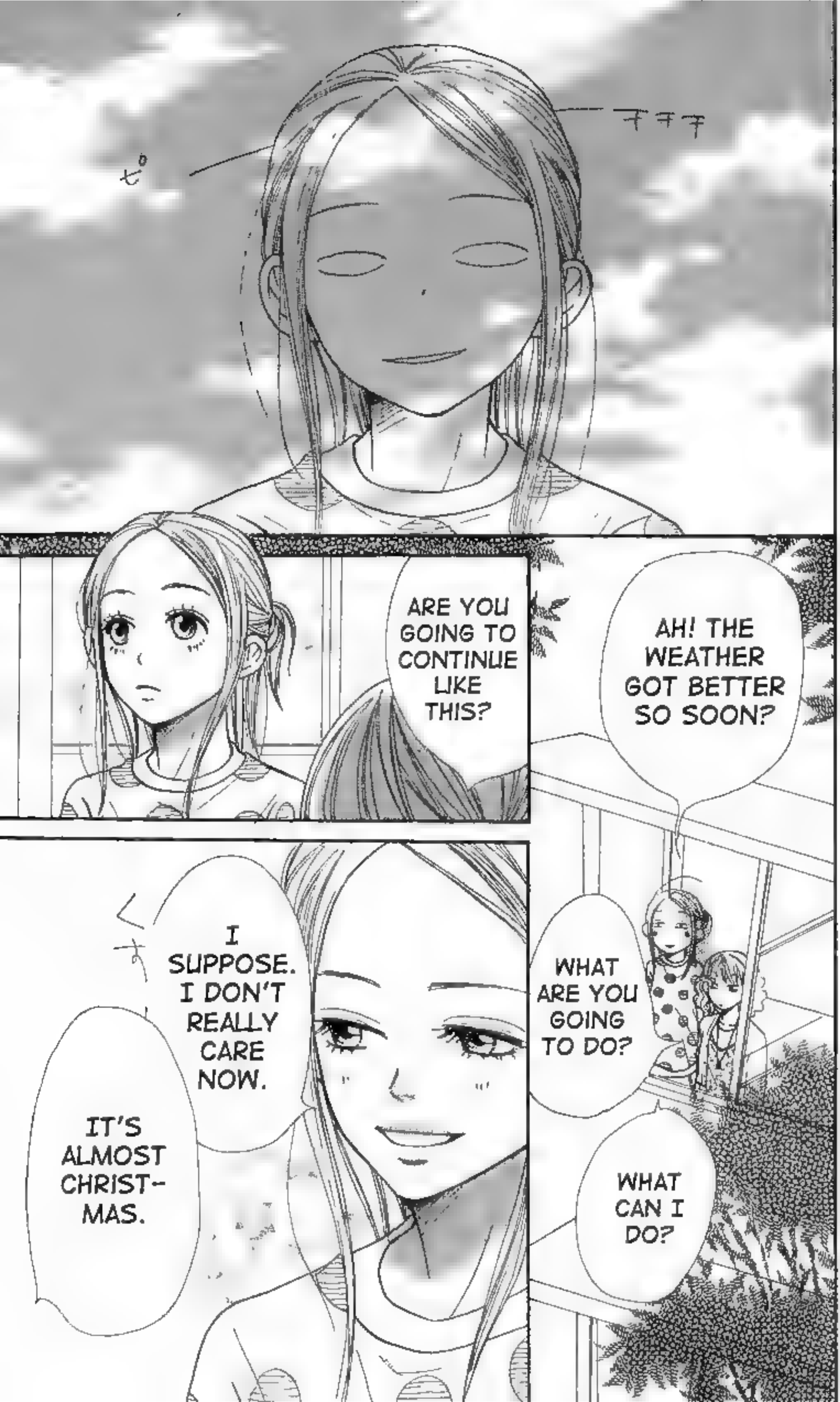
AUTUMN FESTIVAL CANCELLATION NOTICE

YOU REALLY DO HATE ME.

IT REALLY IS OVER BETWEEN US.

は

WHAT'S THE DEAL? ACTUALLY CANCEL-ING IT?

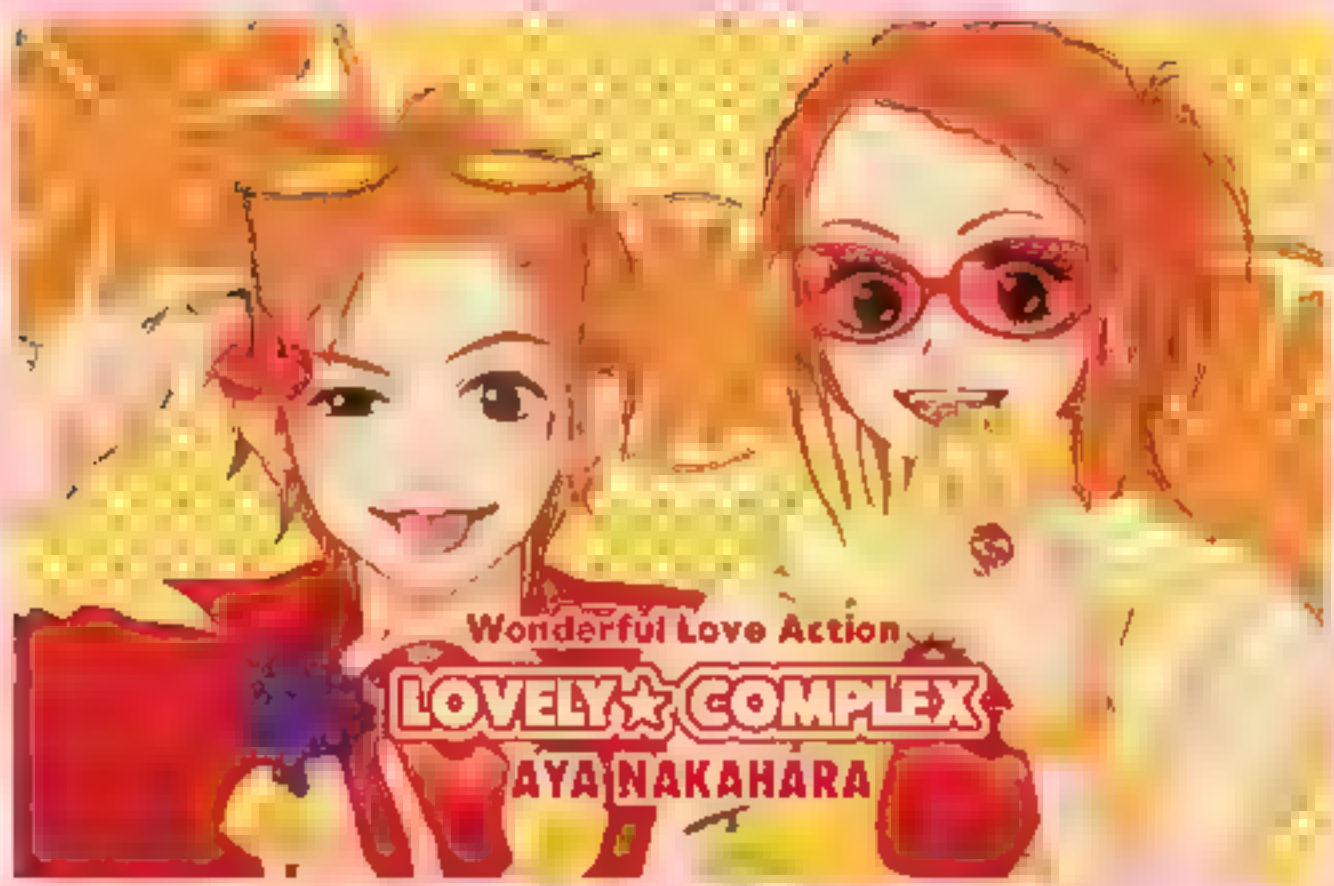

ARE YOU GOING TO CONTINUE LIKE THIS?
AH! THE WEATHER GOT BETTER SO SOON?
I SUPPOSE. I DON'T REALLY CARE NOW.
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
IT'S ALMOST CHRIST-MAS.
WHAT CAN I DO?

TIME FLIES...

WHERE SHOULD I GO THIS YEAR WITH DARLING?

CHRISTMAS, THE HOLIDAY FOR LOVERS, IS HERE!

A Sannin Manga Presentation



Lovely Complex Vol 10 Chapter 40

Translator & proofreader: Katsudon
Editor & typesetting: draksig
Cleanup & QC: aiko-jc

Please support the mangaka and the publisher by buying the licensed manga from your local bookstore.

http //z3 invisionfree.com/LoveCom_Manga

CHRISTMAS...

THE WAY IT WAS, LAST YEAR AND THE YEAR BEFORE, BEING TOGETHER WITH OTAN!....

THIS YEAR...

I CAN'T CONTINUE SOMETHING LIKE THIS WITH YOU.

WE'RE BREAKING UP?

ゴ・ン

I GUESS IT'S GOING TO BE IMPOSSIBLE TO BE WITH HIM.

ぐ・ぐ・ぐ

OTANI-KUN!!

SO YOU SHOULDN'T GLANCE AT HER OFF AND ON.
BECAUSE OF STUDYING, YOU SPLIT UP WITH RISA, RIGHT?
WHAT DO YOU WANT?
I'M NOT...
IF YOU DON'T GET YOUR PRIORITYS STRAIGHT, POOR RISA IS GOING TO GO CRAZY.
STOP ACTING LIKE A COOL GUY NOW!
DARLING IS SO COOL!
YOU HAD BETTER WATCH YOUR ATTITUDE TOWARDS NOBU-CHAN!
YOU'RE TOO LOUD! I'M TRYING TO READ!

.....

I DIDN'T DO ANYTHING TO HER!

YOU HAD BETTER WATCH YOUR ATTITUDE TOWARDS NOBU-CHAN!

RIGHT! I'M NOT COOL. SO WHAT?

.....

I ALMOST FORGOT ABOUT THAT.

EVEN THE SPECIAL SUPPORT PACKAGE GOT BLOWN AWAY.

BUT, I'VE ALREADY DECIDED TO SUPPORT HIM ALL THE WAY.

OTANI?

RIGHT!

HE GETS MAD WHEN I INTERRUPT HIS STUDIES...

I GUESS THAT'S PRETTY MUCH ALL I'VE DONE.

I'M SORRY! I'VE ALWAYS DISTRACTED YOU FROM YOUR STUDIES.

EH?

I'M GOING TO BE MINDFUL IN THE FUTURE AND NOT DISTRACT YOU ANYMORE. I'LL ALSO SUPPORT YOU ALL THE WAY.

DO YOUR BEST!

DO YOU REMEMBER THE FIREWORKS FROM LAST SUMMER?

AH?

THEY WERE SO BEAUTI-FUL...

OTANI ...

KOIZU-MI?

KOIZUMI ...
AH, IT'S OKAY. I'M JUST TALKING OUT LOUD.
WHAT ARE YOU SAYING?
GOODBYE!
I'LL NEVER FORGET YOU, OTANI!
FOR ALL THE MEMOR-IES...
THANK YOU!
HEY!
WHERE ARE YOU GOING? YOU'RE ACTING WEIRD.

You dummy!

I'm going to see you! THANK YOU FOR ALL OF THE GREAT MEMORIES.

What are you doing? Aho!

GOODBYE OTANI.

WHAT IS SHE DOING?

I'M VERY HAPPY...

AH? WHAT DID YOU SAY?

MY NEW HOBBY NOW IS SUPPOSED TO BE OTANI.

REALLY?

YOU REALLY DON'T WANT TO DEAL WITH ME ANYMORE?

DO YOU BEST THEN, OTANI!

Dear Mr. Otani Atsushi
I've done something out of pure stupidity which caused a problem between us. Here is a little something, not enough to express my feelings. But I will change from now on. With all my feelings, I'll give the best with your entrance exam.
Yours, Koizumi Risa

* Do your best

WOW! IT'S SO CUTE!
ガンバレ* 大谷 Fight!
WOW! IT'S NICELY MADE. IT'LL KEEP YOU WARM, AT-CHAN. TRY IT ON.
ぱさ
OTANI 大谷部
PASS 合♡格
YOU DIDN'T DO ANYTHING BAD TO RISA, DID YOU?
WHY WAS THIS PACKAGE BY THE SIDE OF THE ROAD?
RECYCLING...

ファミレスのキッチンで
バイトしてるのにマニキュア
はだめですヨ！わたしも
キッチンでバイトしてた
のでね、わかってるんです
けどね、それについて
おこられるところがちゃんと
あったのに入らなくて
カットしたらどこにも
入れる チャンスがなく
なっちゃったので今
おこっときます。コラ！

はい そんなわけで
こんなところまで読んで
くださってありがとう
ございました。
次は11巻でございます
ね！できればあともう
ちょっとおつきあいください！

それでは また！

パフーン パフーン

アヤ

2005 2

ARE YOU STILL WORKING?

YEP!

KOIZUMI-SAN, ARE YOU OFF WORK NOW?

SIGH!!!

AH, I FORGOT ALL ABOUT IT!

MANAGER SAYS WE HAVE TO TURN IN THE DECEMBER TIME SHEET.

DO YOU WANT TO GO?

AFTERWARDS, EVERYONE AT WORK IS GOING TO HAVE AN AFTER-WORK PARTY,

CHRISTMAS...

DECEM-BER

KOIZUMI-SAN, ARE YOU WORKING ON CHRIST-MAS EVE?

OH...

I HEARD OBACHAN* GOT DRUNK LAST YEAR AND WENT WILD!

RIGHT MATSUBARA-SAN WILL BE THERE TOO!

EVERYONE?

* Old lady

WHO'S THIS OBACHAN YOU'RE TALKING ABOUT?

KOHORI-KUN...

NO! FOR REAL?

DON'T YOU WANT TO SEE THAT?

ピュー
NO! I DIDN'T SAY ANYTHING. I'M TAKING OUT THE TRASH!
A HA HA
HURRY UP.
I would never go wild!
Really?
CHRISTMAS EVE PARTY HUH?
* Door squeeking
キイ
SINCE I HAVE NO PLANS,
I MIGHT AS WELL WORK AND MAKE SOME MONEY.
AH!

SHE'S OFF WORK, WOULD YOU LIKE ME TO GET HER?

AH... DON'T WORRY ABOUT IT.

I'LL JUST ASK YOU.

ARE YOU LOOKING FOR KOIZUMI -SAN?

AH....

UH HUH.

HOW DO YOU THINK OF KOIZUMI?

WHAT IS IT?

TO BE HONEST ...

I LIKE HER.

WHY ARE YOU SORRY?

I'M SORRY ...

BUT BEING WITH HER, I NOTICED THAT SHE IS FUN TO HANG OUT WITH.

I WAS GOING TO GIVE UP AFTER THE UMIBOZU CONCERT.

THAT MADE ME WANT TO BE WITH HER MORE, AND LIKE HER MORE...

HOW DID YOU KN...

THEN I'M NOT GOING TO WORRY ABOUT YOU AND BE MORE FORWARD.

OH YEAH!

YOU GUYS SPLIT UP ALREADY.

HOW CAN YOU BE MORE FORWARD NOW WHEN YOU STARTED LIKE THAT?
TRYING TO STEAL A KISS WHILE SHE'S ASLEEP!
OUCH!
WHAT'S THAT FOR!
LOOK!
EH?

CAN'T YOU STOP FOR A SECOND!!

THAT'S BECAUSE HER BEAUTIFUL FACE IS SO AMAZING WHEN SHE'S ASLEEP, I COULDN'T HELP MYSELF...

YOU'RE CREEPING ME OUT TALKING ABOUT HER LIKE THAT!

WAH...!

IT ISN'T CREEPY, THAT'S HOW I REALLY FEEL ABOUT HER!

SO WHAT? I 'M TALLER THAN YOU BY 2 CM!

YOU'RE TOO LOUD, SHUT UP MIDGET!

.....

.....

WHAT ARE YOU DOING?

OTANI?

NONE OF YOUR BUSINESS SO SHUT YOUR MOUTH!

YOU'RE NOT HER BOY-FRIEND ANYMORE.

WHAT KIND OF AN ATTITUDE IS THAT?

LET'S GO, KOIZUMI!

EH?

EH?

EH?

FOR CHRISTMAS EVE, THINK ABOUT IT.

WAIT FOR ME OTANI!

KOIZUMI-SAN...

AH!

OH!

YES!

EH?

AND THE 'FIGHT' COAT.

I GOT THE 'PASS' HEAD BAND...

.....

OH!

OTANI, WHAT'S GOING ON?

IS SOME-THING WRONG?

CHRIST-MAS EVE?

AH.... THERE'S AN AFTER WORK PARTY.

THE LOCAL POLICE DELIVERED IT TO ME.

HOW'S THAT POSSI-BLE?

THANK YOU!

.....

WHAT A COINCIDENCE. IT WAS BLOWN AWAY BY THE WIND.

I CAN'T BELIEVE IT WAS FOUND.

I'M GLAD!

KOIZUMI, I STILL...

OTANI!

.....

OTANI...

YOU CAME HERE TO TELL ME THIS?

WHEN YOU'RE DONE WITH YOUR TEST, I'LL CONFESS TO YOU AGAIN!

SO...

JUST CONCEN-TRATE ON YOUR EXAM FOR NOW.

NO MATTER HOW YOU REFUSE ME OR TRY TO GET RID OF ME, I WILL NEVER GIVE UP.

I'M LIKE A COCKROACH. YOU KNOW YOU CAN'T GET RID OF ME, RIGHT?

OK?

Because of studying, you split up with Risa right?

IF YOU DON'T GET YOUR PRIORITYS STRAIGHT, POOR RISA IS GOING TO GO CRAZY.

I'M SORRY!

.....

I UNDER-STAND.

AH HA HA! WHAT ARE YOU DOING?

THERE IS NOTHING TO BE SORRY ABOUT.

OUCH!
SLAP
JUST FOCUS AND DO YOUR BEST!!
I'LL SEE YOU LATER.
DON'T WORRY ABOUT ME...
NO MATTER HOW MANY TIMES I FALL, I'LL STAND UP AGAIN.

EVEN IF HE IS MAD AT ME OR THINKS THAT I'M A BOTHER,

I'M GOING TO DO MY BEST TO MAKE HIM LIKE ME AGAIN.

THANK YOU FOR COMING!

SO FOR NOW, BEING ALONE IS FINE!

AH, BUT TODAY IS CHRISTMAS!

KOIZUMI, THERE IS NO NEED TO SAY THAT MUCH.

MERRY CHRISTMAS!

I'LL SING FOR EVERYONE, UMIBOZU!

KOIZUMI RISA!!

I'M FINE...

イヤッ!!
BLINDLY SHOUTING OUT "YA"!
NORMALLY, OTANI WOULD BE HERE TO SING WITH ME...
……?
ムナしいウ
♫
HOW CAN I BE FINE?
I WANT TO SEE HIM SO BADLY.
AT-CHAN, TAKE A BREAK AND HAVE A SLICE OF CAKE.
ガチャ
OTANI...

YOU NEED TO REST ONCE IN AWHILE. TAKE A BREAK, YOU KNOW?

YES...

YOU'VE BEEN LOOKING PALE RECENTLY.

OH?

AH?

CHRISTMAS ONLY COMES ONCE A YEAR, SHOULDN'T YOU BE WITH RISA?

SHE WAS WITH A SHORT GUY, ABOUT YOUR HEIGHT.

EH?

I SAW RISA AT THE TRAIN STATION A WHILE AGO.

カチャ

Then I'm not going to worry about you and be more forward.

for Christmas eve, think about it.

AT-CHAN ARE YOU LISTENING TO ME?
YOU'RE LUCKY TO HAVE SOMEONE LIKE ME. YOU HAVE TO CONFESS THAT.
COZ IS IT BECAUSE IT'S CHRISTMAS?
AT-CHAN?

KOIZUMI-SAN?

I WANT TO SEE OTANI SO BADLY...

ARE YOU GOING TO SEE YOUR BOYFRIEND?

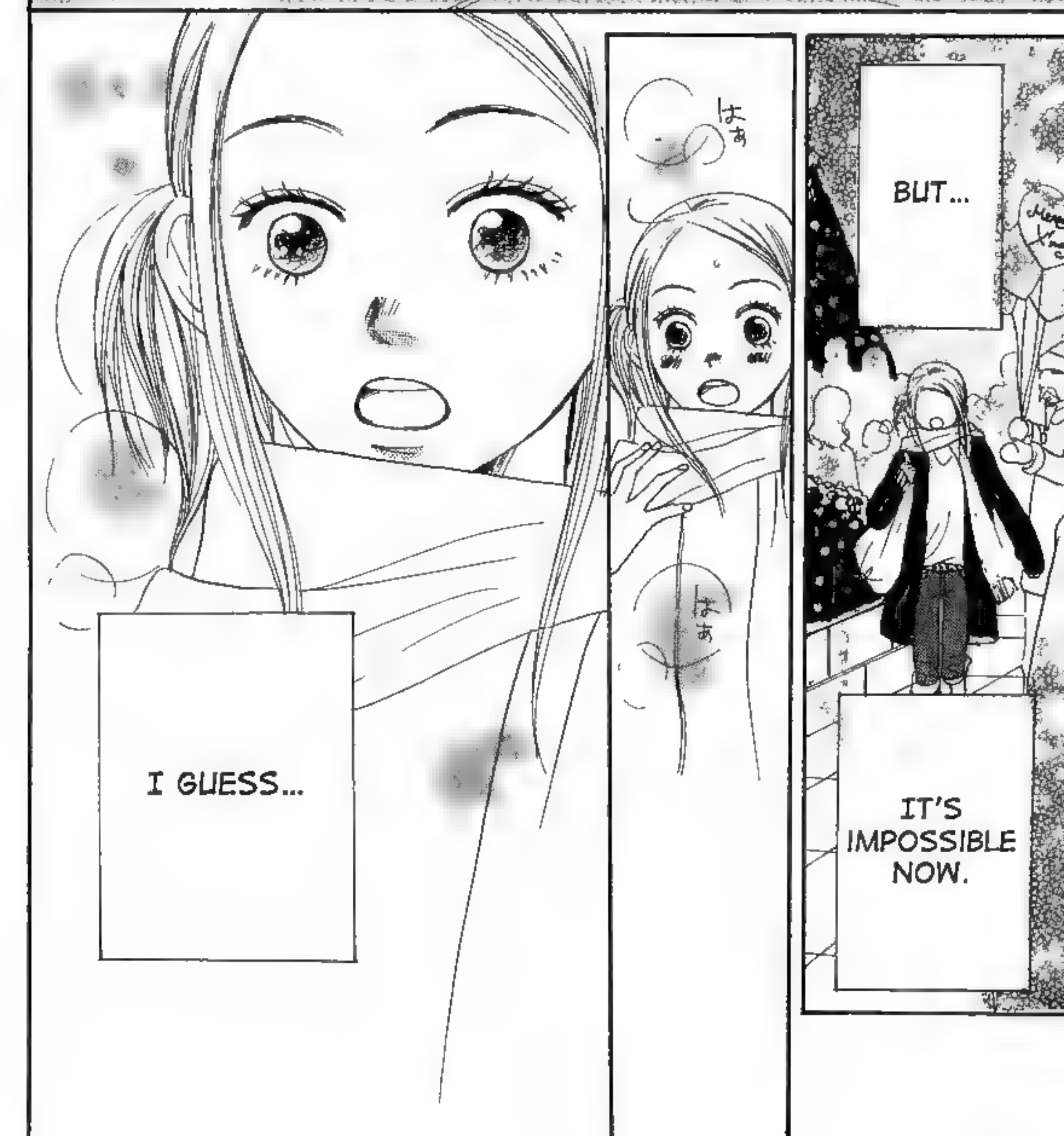
PLEASE DON'T GO?

HE ISN'T MY BOYFRIEND ANYMORE.

THAT...
KOHORI-KUN...
HOW CAN HE DUMP HIS GIRLFRIEND BECAUSE OF THE EXAM?
SELFISH PERSON, YOU SHOULDN'T CARE ABOUT HIM.
I'M SORRY.
BUT, I WANT TO SEE HIM SO BADLY...
KOIZUMI-SAN!
KOI....

NO MATTER WHAT I WAS DOING, EVEN WITHOUT HIM, I ALWAYS HAD FUN.

BEFORE I MET HIM...



I'M NO GOOD WITHOUT OTANI!
THAT MIDGET... WHERE'S KO... KOHORI-KUN!?
HE'S AT THE PARTY...
AH?
OTANI?

WHY?

BUT I SNUCK OUT.

I WAS JUST WITH EVERYONE,

AH!?

WHAT...

WHAT ABOUT YOU?

I WANTED TO SEE OTANI.

SUDDENLY,

ガンバレ 大谷

I...

I JUST NEED TO SEE YOU FOR A SECOND...

I DIDN'T MEAN TO BOTHER YOU.

AH!

SORRY...
BUT, WHAT ARE YOU DOING HERE OTANI?
EH!

I'M SORRY!
O... OTANI?

WHY...
BUT...
NOT RIGHT,
EXAM...
I'M SORRY.
I TAKE IT BACK...
JUST PRETEND I NEVER SAID ANYTHING ABOUT BREAKING UP.
CAN'T...
EH? WHAT?
.....
I...

I LIKE KOIZUMI MORE THAN I THOUGHT I DID.

WOO ... EEE ...

LIAR....

DON'T MAKE STRANGE NOISES.

REALLY?

HEARING SOMETHING THIS SPECIAL...

EVEN IF WE BROKE UP 100 TIMES, IT WOULD BE WORTH IT.

O...

OTANI?

WHAT?

EVERY-ONE IS STARING AT US.

I KNOW.

くすくす

DON'T BE STUPID! I'M WEARING A SHIRT THAT SAYS OTANI FIGHT!

THEY CAN'T SEE YOUR FACE, BUT MY FACE IS EXPOSED.

YOU HAVE TO DO YOUR BEST.

ガンバレ 大谷 Fight!

UH HUH...

OK, WE HAVE TO RUN...

READY...

GO!

ダッ!!

WHAT?

BUT YOU ALREADY GAVE ME SOMETHING.

AH...

I DIDN'T GET YOU A PRESENT.

AH, ME EITHER.

My mind was on something else.

I LIKE KOIZUMI MORE THAN I THOUGHT I DID.

THOSE WORDS ARE THE BEST PRESENT...

I DIDN'T GIVE YOU ANYTHING.

I GOT SOMETHING REALLY GOOD.

YO... KOHORI-KUN, WHY DO YOU LOOK SO LIFELESS?

I DON'T WANT ANYTHING ELSE.

MERRY CHRISTMAS!
KOHORI-KUN IS MINE NOW!
YIKES!!!
LET GO!
I WISH, EVERY YEAR FROM NOW ON, I COULD SPEND EVERY DAY WITH OTANI.
TO BE CONTINUED...